



Boletín especial:

“Violencia de Género en las Américas”
Special Bulletin “Gender-based Violence”
Volumen 1, Número 8 / Volume 1, Number 8
25 noviembre de 2005 / November 25, 2005

Día Internacional de NO Violencia contra las Mujeres, el 25 de noviembre
Campaña de 16 Días de NO Violencia de Género, el 25 de noviembre – 10 de diciembre
Día Internacional de VIH/SIDA, 1 de diciembre
Día Internacional de Derechos Humanos – el 10 de diciembre

Se celebra el Día de No violencia contra las mujeres en el 25 de noviembre. La Campaña de los 16 Días de Activismo contra la violencia de género empieza en el 25 de noviembre y se continúa hasta el 10 de diciembre, el Día Internacional de Derechos Humanos. La Campaña de 16 Días de Activismo es una iniciativa mundial contra la violencia hacia las mujeres por razón de su sexo, y se desarrolla entre el Día Internacional Contra la Violencia contra la Mujer, 25 de noviembre, y el Día Internacional de Derechos Humanos, el 10 de diciembre. La Campaña intenta favorecer el reconocimiento de todas las formas de violencia de género como una violación de los derechos humanos, y movilizar la acción de mujeres y los hombres en todo el mundo en torno al tema. Este año, como el año pasado, la Campaña de los 16 Días también se centrará en la epidemia creciente del VIH/SIDA entre las mujeres y las niñas y su conexión con la violencia de género.

Contenido / Contents

1. Publicaciones y artículos / Publications and Articles

- a. Serie Mujer y Desarrollo 75: "Buenas prácticas para la erradicación de la violencia doméstica en la región de América Latina y el Caribe"- Luz Rioseco Ortega, Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), septiembre 2005.**

Para ver el documento visite: <http://www.eclac.cl/publicaciones/UnidadMujer/1/LCL2391/lcl2391e.pdf>.

- b. The Critical Path of Women Affected by Family Violence in Latin America- Montserrat Sagot, Costa Rica, University of Costa Rica**

This article is available in the journal: *Violence against Women*, Vol. 11, No. 10, October 2005, 1292-1318.

- c. Inside Outsiders: Mainstreaming violence against women into human rights discourse and practice- *International Feminist Journal of Politics*, Volume 7, Number 4 / December 2005, pp. 471-495**

For more information visit:

[http://journalsonline.tandf.co.uk/\(a0c3fb454tn2fgjf3wiwxrj\)/app/home/contribution.asp?referrer=parent&backto=issue,2,13;journal,1,23;linkingpublicationresults,1:103928,1](http://journalsonline.tandf.co.uk/(a0c3fb454tn2fgjf3wiwxrj)/app/home/contribution.asp?referrer=parent&backto=issue,2,13;journal,1,23;linkingpublicationresults,1:103928,1).

- d. Guidelines for Gender-Based Violence Interventions in Humanitarian Settings-** Taskforce on Gender in Humanitarian Assistance Produced by: Inter-Agency Standing Committee (IASC), 2005

To view this document visit:

<http://www.humanitarianinfo.org/iasc/IASC%20products/GBV%20guidelines%20Eng%209.13.05.pdf>.

- e. Domestic Violence against women in Egypt- wife beating and health outcomes-** Nafissatou Diop-Sidibé, Jacquelyn C. Campbell, and Stan Becker

Available online: http://www.sciencedirect.com/science?_ob=MIimg&_imagekey=B6VBF-4H0S1PD-3-7&_cdi=5925&_user=3824252&_orig=search&_coverDate=08%2F31%2F2005&_qd=1&_sk=999999999&_view=c&_wchp=dGLbVlzzSkWA&_md5=b257c967410dd8b7262ca598ab46b14b&_ie=/sdarticle.pdf.

- f. The Community Engagement Continuum: Outreach, Mobilization, Organizing and Accountability to Address Violence against Women in Asian and Pacific Islander Communities**

To view this document visit:

http://www.apiahf.org/apidvinstitute/PDF/Community_Engagement_Report.pdf. [IGWG E-List, Nov. 3, 2005]

2. Noticias / News

- a. Jamaica accedes to the Inter-American Convention on the Prevention, Punishment and Eradication of Violence Against Women, also known as the Convention of Belem do Para** [IGWG E-List, Nov. 3, 2005]
- b. Esfuerzo por la sociedad civil en El Salvador para lograr la aprobación de la Ley de Protección Integral a Víctimas de Violencia**

Para mayor información sobre esta campaña, visite: <http://www.lasdignas.org/index.htm>.

- c. Bolivia aprobó el Manual de atención a la violencia sexual**

Para mayor información sobre esta noticia, contacte: Christopher Bross
Brossc@ipas.org

3. Anuncios / Announcements

- a. Launch of: WHO Multi-Country Study on Women's Health and Domestic Violence against Women and Researching Violence against Women- A Practical Guide for Researchers and Activists** - November 30, 2005, 5-7 pm

For more information, contact Diny's Luciano, <mailto:lucianod@paho.org>.

- b. 1er. Congreso Nacional de estudios nacional en Violencia-** 23-26 de noviembre, 2005, Universidad Autónoma de Nuevo León, Facultad de Psicología

Para mayor información contacte: <mailto:educaciónparalanoviencia@gmail.com>.

4. Anuncio de Trabajo/ Job Announcement

a. Resource Development Specialist- This person will be responsible for developing technical assistance and education materials and for providing high quality information and technical assistance on sexual violence and its relationship to other forms of oppression.

The deadline for submitting an application is: **November 20, 2005**. For more information please contact: Dee Hardy, email: resources@nsvrc.org or visit www.nsvrc.org.

Eventos en los países para conmemorar el 25 de noviembre y la campaña de los 16 Días contra violencia de género

Bolivia - Están preparando la inauguración de servicios de salud con enfoque de género, llamados Servicios Estrella desarrollados en el marco de la atención primaria de salud.

Para mayor información, contacte: dcaballe@bol.ops-oms.org.

Chile – Se realizará una marcha nocturna el 24 de noviembre desde las 20:30 horas. Habrá una marcha nocturna de mujeres de blanco y con antorchas denominada “Las Mujeres Decimos Basta” organizada por la Red Chilena contra la violencia doméstica y sexual con adhesión de 165 organizaciones civiles. La marcha se realizará simultáneamente en las principales ciudades del país. La OPS participa a través del Observatorio de Equidad de Género en Salud y apoyando con recursos financieros.

Dentro de la Representación de la OPS, el Día 25 de noviembre se repartirán volantes y se hará un debate en torno al feticidio. También participará con el SERNAM en sus actividades.

Para mayor información, contacte: matamala@chi.ops-oms.org.

Costa Rica - Se realizará un Foro sobre Vulnerabilidad de las Mujeres al VIH/SIDA por violencia basada en género en el 25 de noviembre. Está organizada por el Ministerio de Salud, Sistema de Naciones Unidas (OPS/OMS, ONUSIDA, Fondo de Población, OIT) y la ONGs Alianza de Mujeres. Dentro de la Representación de la OPS se realizará un cine Foro con la película *Te doy mis ojos*, en la cual participará todo el personal.

El Salvador – Actividades planeadas incluyen: Foros sobre abordaje de violencia de género en 4 SIBASI; Foro nacional sobre los retos para el abordaje de la violencia de género; Marchas en diversos municipios del país; y Foro inter-agencial sobre avances y retos sobre abordaje de violencia de género.

Para mayor información contacte: aeayala@els.ops-oms.org.

Guatemala - En Guatemala se están preparando varias actividades con participación de más de 100 organizaciones de mujeres y entidades que trabajan el tema de avances de las mujeres. Algunos de estas actividades son:

- Foro: Compromisos de autoridades con relación a la Violencia Contra las Mujeres en Guatemala;
- Una caravana que parte de la Zona 4 donde está el Ministerio de Gobernación al Palacio Nacional, con denuncias de incumplimiento, a nivel de todos los departamentos de la república se organizan otras marchas de la misma Coordinadora;
- Conferencia de prensa sobre violencia contra las mujeres y la falta de compromisos para su prevención, el 20 de noviembre;

- Vigilia y encendida de luces el día 25, como acto de solidaridad con las mujeres de Petén (Ixquic) donde sus instalaciones fueron allanadas y destruidas;
- Domingo, festival de música alusiva al tema en el parque central (Agrupación Tierra Viva);

Rueda de prensa de las agencias de Naciones Unidas y la Secretaria Presidencial de la Mujer (SEPRE) (GIGAM Grupo Interagencial de Género);

- Firma del “Pacto Nacional por la Seguridad Integral de las Mujeres Guatemaltecas” (SEPREM);
- Firma de acuerdo de atención a víctimas de violencia sexual por Colegio de Médicos y Cirujanos de Guatemala, Ministerio Público y Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social donde se hará entrega del Protocolo de Violencia Sexual a las Autoridades.

Para mayor información contacte: cameyels@gut.ops-oms.org.

México – Tendrá una Rueda de Prensa el 24 de noviembre coordina por UNIFEM México y se reciben aportaciones de las agencias para las carpetas.

En el 26 de noviembre participaron en una feria pública organizada por el Gobierno del DF, stand para el Grupo Inter.-agencial de género. En el 1 de diciembre, será un evento masivo en Oaxaca.

Para mayor información, contacte: cohenh@mex.ops-oms.org.

Nicaragua – Se están trabajando con La Alianza Interamericana para la Prevención de la Violencia de Género desde la Salud (INTERCAMBIOS), (anteriormente la Alianza contra la Violencia) para realizar un Foro sobre VIH y Violencia contra las mujeres. El Foro permita poner en agenda la relación entre VIH y la violencia hacia las mujeres, visibilizando cómo las relaciones de género predominantes generan conductas y situaciones de riesgo para hombres y mujeres que inciden en la prevención de esta pandemia. Les acompañan a INTERCAMBIOS en esta iniciativa ASONVIHSIDA, ICW-Nicaragua; Red de Mujeres Contra la Violencia, Ministerio de Salud Profamilia, Puntos de Encuentro; IPAS, PASCA; OPS y la Comisión Interagencial de Género de las Naciones Unidas.

El foro se llevará a cabo el 6 de diciembre y está dirigido a autoridades nacionales, tomadores de decisiones, y periodistas, entre otros. La convocatoria la harán la Asociación de mujeres convivientes con VIH, la Red de Mujeres contra la violencia y otros grupos. El Ministerio de Salud también esta parte de este esfuerzo.

Para mayor información, contacte: mailto:narvaezs@nic.ops-oms.org o Margarita Quintanilla entreamigas@puntos.org.ni.

Perú – Lanzamiento nacional, con el Ministerio de Salud, de la nueva publicación de la OMS: “WHO Multi-Country Study on Women’s Health and Domestic Violence against Women.”

Para mayor información, contacte: gperdomo@per.ops-oms.org.

República Dominicana – En la República Dominicana, han realizado varias actividades durante el mes de noviembre con enfoque en violencia contra las mujeres y en conmemoración del Día Internacional de No Violencia contra las Mujeres (25 de noviembre) y la Campaña de 16 Días de Activismo contra Violencia de Género. Algunos de estos incluyen:

- Lanzamiento de la campaña publicitaria “Tú no estás sola”, la revista “Mariposas”, el programa de radio “Conoce tus derechos” y la página Web de la SEM, además, la presentación de un afiche y un folleto conmemorativos del asesinato de las hermanas Mirabal, 10 de noviembre;
- Seminario Internacional sobre “Atención Integral a Mujeres Víctimas de Delitos de Violencia: Intrafamiliar, Abuso Sexual, Trata y Tráfico,” 15-15 de noviembre;
- Inauguración de Unidad de Atención a Mujeres Víctimas de Violencia Intrafamiliar, 24 de noviembre;

- La SEM se une la Fundación Hermanas Mirabal en la realización de una misa y un acto conmemorativo del 25 de noviembre, en el Museo dedicado a las mártires, 25 de noviembre;
- Foro sobre violencia Intrafamiliar auspiciado por el Instituto Dominicano de Seguro Sociales;
- Foro regional para la prevención de la violencia, auspiciado por la pastoral de la Salud y Pastoral Materno infantil de la Iglesia católica;
- Jornadas de prevención de violencia, en sectores marginales organizados por la Cruz Roja Dominicana y la Cámara Junior Internacional.

Varias actividades de ONGs en el país incluyen:

- Talleres de Violencia Intrafamiliar y los Derechos de los niños, niñas y adolescentes en Santo Domingo, CENSEL;
- Caminata en el barrio Las Cañitas en el Barrio de Cañitas, CIPROS – Encuentro Mujeres en Región Este en Santo Domingo, CEMUJER;
- En La Roma, se realizaron un espectáculo sobre los diferentes tipos de violencia contra la mujer, FUMUDESTE;
- Encuentros, charlas, talleres y otras actividades para la Campaña ‘Yo digo sí a la paz’, CIPROS - Encuentro con autoridades Municipales y Partidos en Cambita, CEPAE;
- Puesta en circulación de la guía legal sobre uso de instrumentos legales para fiscales en Santo Domingo, PROFAMILIA
- Socializando esfuerzos por una cultura de Paz (realizada el 3 de noviembre) y Encuentro familiar con la Red de los Alcarrizos para tratar los temas de conducta violenta, cultura de la masculinidad, educar sanamente, entre otros (27 de noviembre), Centro de apoyo a mujer maltratada Aquelarre

Para este mes la Secretaría de Estado de la Mujer ofrecerá otras charlas y conferencias sobre violencia intrafamiliar y contra la mujer en escuelas, universidades y clubes de la capital y el Distrito Nacional. También a través de las 52 Oficinas Provinciales y Municipales se realizarán esta tipo de actividades y otros actos conmemorativos al 45 aniversario del asesinato de las hermanas Mirabal.

Para mayor información sobre estas actividades, contacte: cmichel@dor.ops-oms.org.

Venezuela - La Alcaldía Metropolitana de Caracas y el Grupo Temático de Género de Naciones Unidas, llevarán a cabo el día 23 de noviembre el evento Salud y Justicia: Diálogo para prevenir la violencia de Género.

Para mayor información sobre esta actividad contacte: mary@ven.ops-oms.org.

Materiales de abogacía de la Unidad de Género, Etnia y Salud de la OPS:

Llamado a la acción: <http://www.paho.org/spanish/ad/ge/Nov25-05-llamado%20a%20la%20accion.pdf>

Call to Action: <http://www.paho.org/english/ad/ge/Nov25-05-Call%20to%20Action.pdf>

Hoja Informativa: Violencia de género y VIH/SIDA: http://www.paho.org/Spanish/AD/GE/Viol-VIH_FS0705.pdf

Fact Sheet: Gender-based Violence and HIV/AIDS: http://www.paho.org/English/AD/GE/Viol-HIV_FS0705.pdf

Para mayor información sobre iniciativas regionales y globales sobre el Día Internacional de No Violencia contra las Mujeres y la Campaña de los 16 Días de Activismo contra violencia de Género visite: **Isis Internacional**: <http://www.isis.cl/> y **The Center for Global Women's Leadership**: <http://www.cwgl.rutgers.edu/16days/home.html>.

International Day Against Violence Against Women, November 25th
16 Days Campaign Against Gender Violence, November 25th – December 10th
World AIDS Day, December 1st
International Human Rights Day, December 10th

El boletín mensual es un recurso del Listserve "Violencia de Género en las Américas" que coordina la Unidad Género, Etnia y Salud de la Organización Panamericana de la Salud (OPS/OMS). Es un espacio de diseminación de información sobre eventos y actividades, publicaciones, bases de datos, investigaciones, campañas, enlaces y otros recursos de las organizaciones que trabajan en torno a la violencia de género. Se publica en inglés y español, y se distribuye a las/os participantes del Listserve e a través de GENSALUD. Si desea ser miembra/o del Listserve "Violencia de Género en las Américas" o enviar información para ser publicada en este medio, sírvase contactar a nageerfa@paho.org.